



Notre réf.: 00503/2025/PFPO

21 février 2025

Annexe: 1

Objet: Campagne de l'OMM pour la collecte de données de suivi 2025

Suite à donner: Fournir des données de suivi concernant votre pays/territoire avant le **30 avril 2025**

Madame, Monsieur,

Nous vous prions de bien vouloir nous fournir des informations récentes concernant votre pays/territoire en répondant à la série de questionnaires thématiques figurant sur la [page Web](#) de la Campagne de l'OMM pour la collecte de données de suivi 2025 en anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe.

Ces données sont indispensables à l'application de la [résolution 2 \(Cg-19\)](#) – Plan stratégique de l'OMM pour la période 2024-2027, par laquelle le Congrès a prié instamment les Membres de fournir des données précises en temps voulu afin de suivre la mise en œuvre du [Plan stratégique de l'OMM 2024-2027](#) (OMM-N° 1336). De plus, ces données sont essentielles pour élaborer des rapports et des produits de données destinés à étayer l'Initiative «[Alertes précoces pour tous](#)» (EW4ALL), ainsi que pour: recenser les lacunes en matière de capacités, favoriser la prise de décisions éclairées en matière d'investissements, définir des priorités régionales et fournir des données normalisées sur les Membres par le biais de profils de pays et de tableaux de bord thématiques.

Afin de vous épargner tout effort supplémentaire, nous avons prérempli les questionnaires en utilisant des données pertinentes obtenues lors d'enquêtes antérieures, de diagnostics nationaux en matière d'hydrométéorologie ou d'évaluations rapides au titre du deuxième pilier de l'Initiative EW4ALL. En outre, les questionnaires sont conçus de manière thématique pour faciliter la collecte de données au sein de votre Service météorologique et hydrologique national ou auprès des institutions nationales.

Veuillez noter que seuls les représentants permanents auprès de l'OMM, les conseillers en hydrologie et les coordonnateurs nationaux pour le suivi et l'évaluation peuvent accéder au système de collecte de données de l'OMM. Des instructions détaillées sont disponibles en [annexe](#) et sur la page d'accueil susmentionnée.

Si vous avez besoin d'aide pour répondre aux questionnaires, veuillez contacter les bureaux régionaux de l'OMM, qui se tiennent à votre disposition. Pour toute question se rapportant à l'accès au système, veuillez vous adresser au Bureau de la planification, de la prospective et de la performance de l'OMM (pfpo@wmo.int).

En vous remerciant d'avance de votre collaboration, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Celeste Saulo
Secrétaire générale

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie
Coordonnateurs nationaux pour le suivi et l'évaluation

CAMPAGNE 2025 DE L'OMM – COLLECTE DE DONNÉES DE SUIVI

DIRECTIVES À L'INTENTION DES UTILISATEURS

Les présentes directives ont pour but d'aider les Membres à consulter, passer en revue et actualiser les données nécessaires aux processus de suivi et d'établissement de rapports de l'OMM. Les données recueillies faciliteront la mise en place des initiatives stratégiques de l'OMM, notamment l'Initiative «Alertes précoces pour tous». Par ailleurs, elles fourniront des informations précieuses aux organes constituants et aux Membres et permettront d'améliorer la prise de décisions au niveau national et de renforcer les capacités des Services météorologiques et hydrologiques nationaux (SMHN). Les présentes directives vous guident à travers chaque étape du processus, de façon que vous puissiez contribuer à cette importante campagne mondiale de manière fluide et efficace.

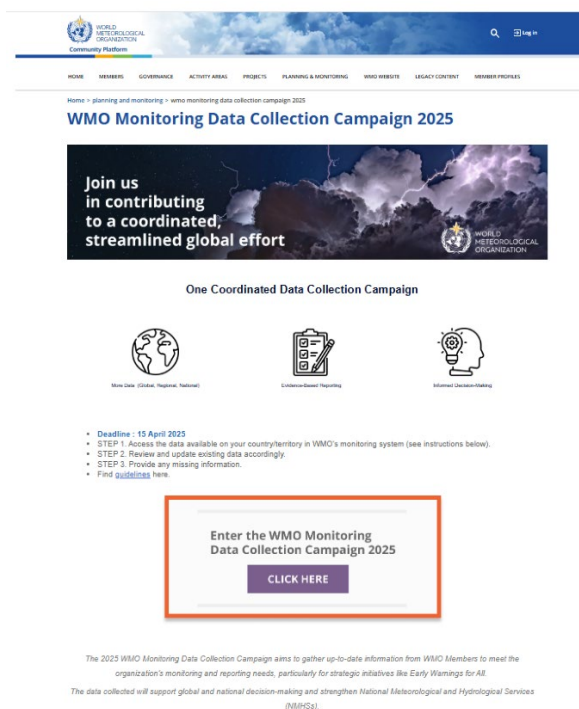
Qui a accès aux questionnaires?

Veuillez noter que seuls les représentants permanents et les coordonnateurs désignés pour le suivi et l'évaluation ont accès aux questionnaires thématiques, de manière à garantir l'intégrité de la collecte et de la transmission des données. Si vous ne faites pas partie des personnes autorisées et que vous avez besoin de consulter les questionnaires, veuillez vous adresser au représentant permanent ou au coordonnateur pour le suivi et l'évaluation de votre pays.

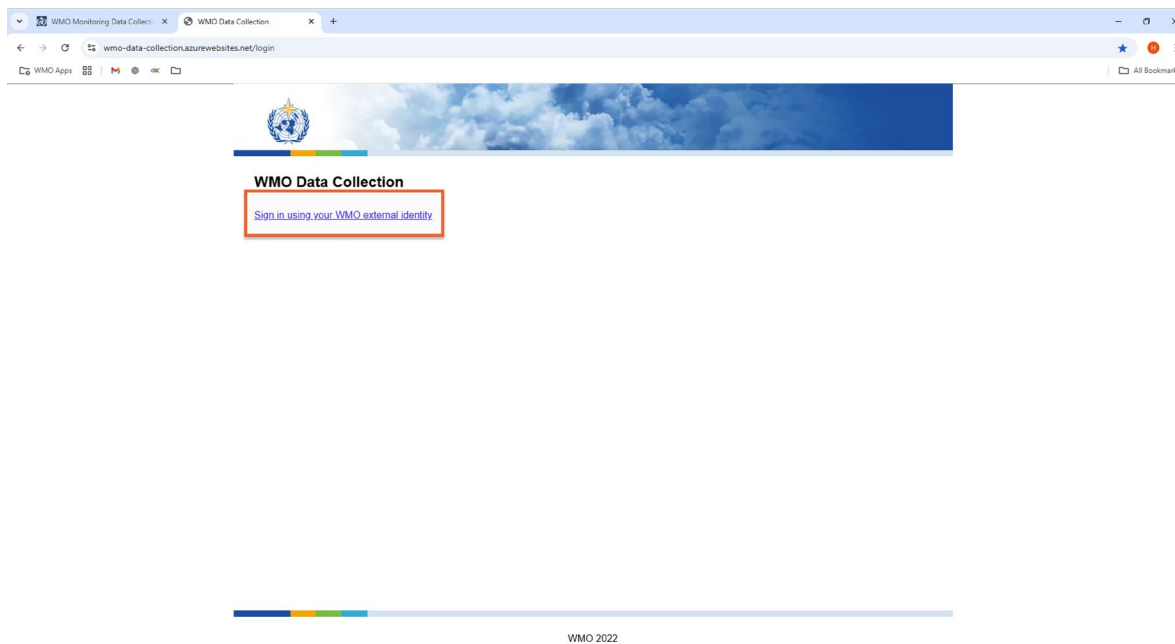
Afin de faciliter la compilation des données au niveau des SMHN et au niveau national, nous pouvons fournir (sur demande) des versions PDF éditables des questionnaires thématiques dans toutes les langues officielles de l'Organisation des Nations Unies (ONU). Vous pouvez communiquer ces versions aux services compétents ou aux entités nationales concernées afin de recueillir les données nécessaires au niveau national.

COMMENT ACCÉDER AUX QUESTIONNAIRES ET LES REMPLIR

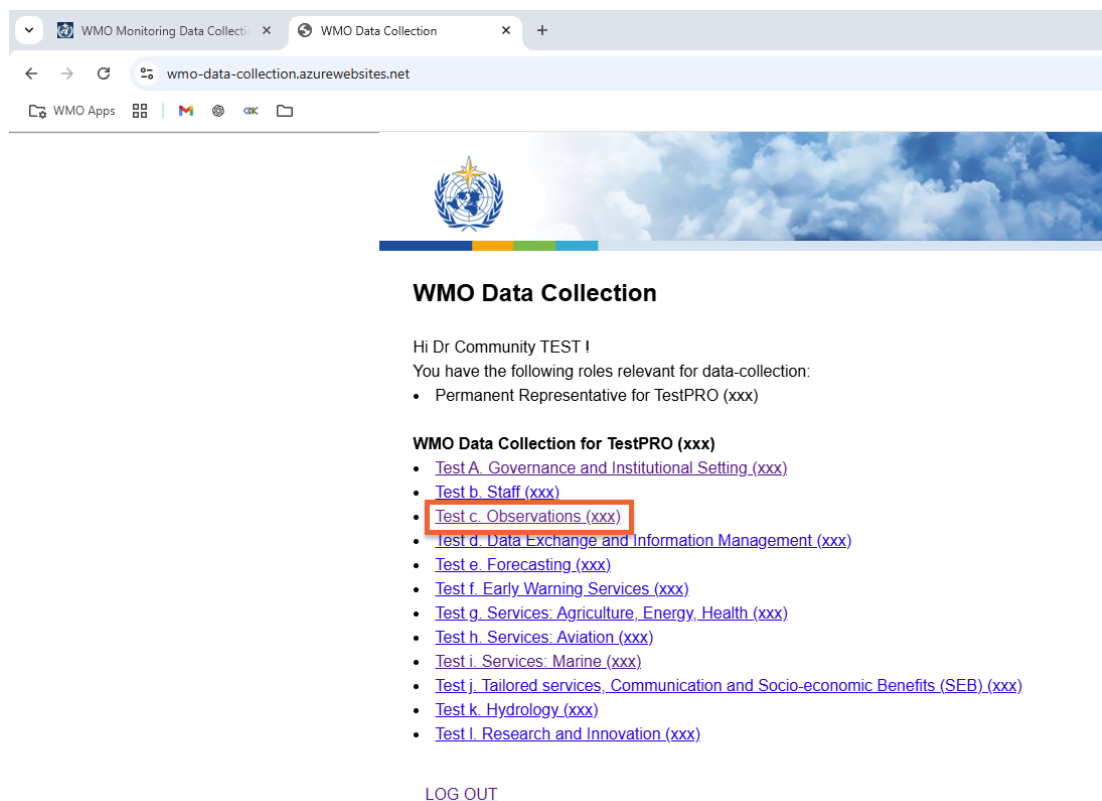
Étape 1. Cliquez sur le lien pour accéder aux questionnaires



Étape 2. Connectez-vous avec vos identifiants de l'OMM



Étape 3. Sélectionnez le questionnaire thématique que vous souhaitez passer en revue et mettre à jour



WMO Data Collection

Hi Dr Community TEST !

You have the following roles relevant for data-collection:

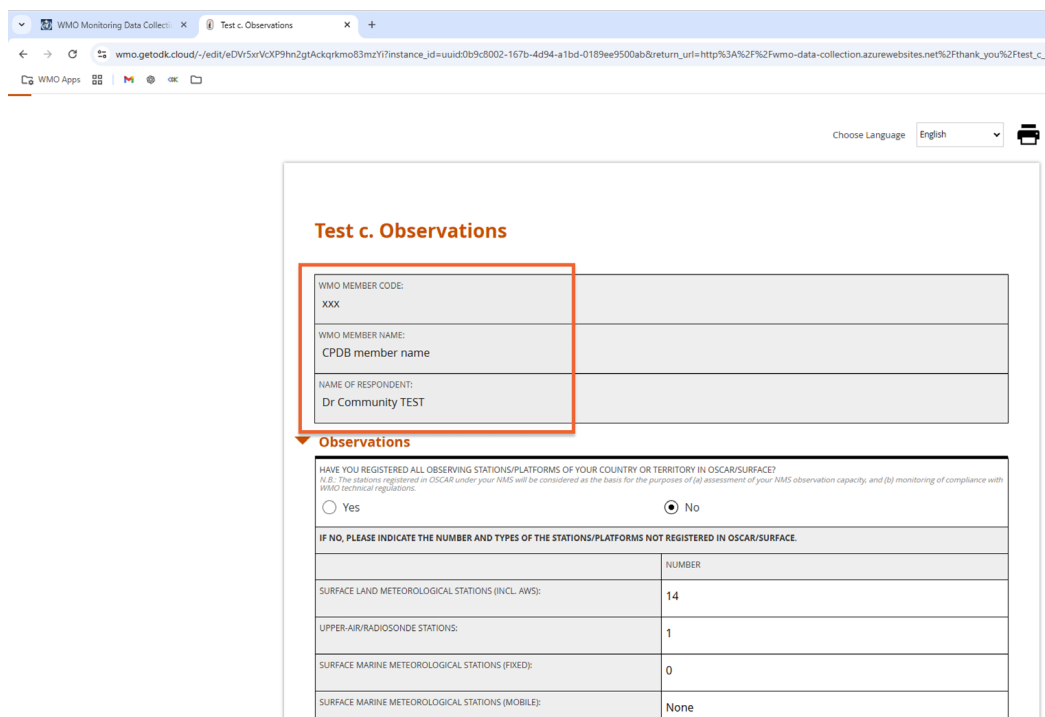
- Permanent Representative for TestPRO (xxx)

WMO Data Collection for TestPRO (xxx)

- [Test A. Governance and Institutional Setting \(xxx\)](#)
- [Test b. Staff \(xxx\)](#)
- [Test c. Observations \(xxx\)](#)**
- [Test d. Data Exchange and Information Management \(xxx\)](#)
- [Test e. Forecasting \(xxx\)](#)
- [Test f. Early Warning Services \(xxx\)](#)
- [Test g. Services: Agriculture, Energy, Health \(xxx\)](#)
- [Test h. Services: Aviation \(xxx\)](#)
- [Test i. Services: Marine \(xxx\)](#)
- [Test j. Tailored services, Communication and Socio-economic Benefits \(SEB\) \(xxx\)](#)
- [Test k. Hydrology \(xxx\)](#)
- [Test l. Research and Innovation \(xxx\)](#)

[LOG OUT](#)

Étape 4. Il n'est pas nécessaire de sélectionner votre pays, votre code ISO3 ou votre nom, ils sont déjà préremplis pour vous.



Choose Language: English

Test c. Observations

WMO MEMBER CODE:
xxx

WMO MEMBER NAME:
CPDB member name

NAME OF RESPONDENT:
Dr Community TEST

Observations

HAVE YOU REGISTERED ALL OBSERVING STATIONS/PLATFORMS OF YOUR COUNTRY OR TERRITORY IN OSCAR/SURFACE?
(I.E.: The stations registered in OSCAR under your NMS will be considered as the basis for the purposes of (a) assessment of your NMS observation capacity, and (b) monitoring of compliance with WMO technical regulations.)

☐ Yes ☒ No

IF NO, PLEASE INDICATE THE NUMBER AND TYPES OF THE STATIONS/PLATFORMS NOT REGISTERED IN OSCAR/SURFACE.

	NUMBER
SURFACE LAND METEOROLOGICAL STATIONS (INCL. AWS):	14
UPPER-AIR/RADIOSONDE STATIONS:	1
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (FIXED):	0
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (MOBILE):	None

Étape 5. Il est possible que certains questionnaires contiennent déjà des informations préremplies sur la base des réponses les plus récentes de votre pays/territoire aux enquêtes de l'OMM, aux diagnostics nationaux en matière d'hydrométéorologie ou aux évaluations rapides au titre du pilier 2 de l'Initiative «Alertes précoces pour tous».

Veuillez vérifier que les données sont exactes et mettez-les à jour si nécessaire.

Test c. Observations

WMO MEMBER CODE:
XXX

WMO MEMBER NAME:
CPDB member name

NAME OF RESPONDENT:
Dr Community TEST

Observations

HAVE YOU REGISTERED ALL OBSERVING STATIONS/PLATFORMS OF YOUR COUNTRY OR TERRITORY IN OSCAR/SURFACE?
N.B.: The stations registered in OSCAR under your NMDS will be considered as the basis for the purposes of (a) assessment of your NMDS observation capacity, and (b) monitoring of compliance with WMO technical regulations.

☐ Yes ☒ No

IF NO, PLEASE INDICATE THE NUMBER AND TYPES OF THE STATIONS/PLATFORMS NOT REGISTERED IN OSCAR/SURFACE.

	NUMBER
SURFACE LAND METEOROLOGICAL STATIONS (INCL. AWS):	14
UPPER-AIR/RADIOSONDE STATIONS:	1
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (FIXED):	0
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (MOBILE):	None

Étape 6. Soumettez l'enquête une fois que vous l'avez terminée et passez au questionnaire suivant, le cas échéant.

Maintenance, calibration, quality control

ARE OBSERVATIONAL DATA DELIVERED IN REAL TIME OR NEAR-REAL TIME TO THE NATIONAL METEOROLOGICAL CENTRE (NMC)?

☒ Yes ☐ No

DOES YOUR NMH HAVE THE CAPACITY TO PERFORM REGULAR CALIBRATION, QUALITY CONTROL AND MAINTENANCE OF THE OBSERVING SYSTEMS IN OPERATION?

☐ Yes, in full ☒ Yes, in part ☐ No

IF YES, PLEASE SPECIFY:

Trained engineers and technicians on the ground (in the 11 region)

DO YOU HAVE ANY MAINTENANCE AND QUALITY CONTROL STRATEGY, INCLUDING TRACEABILITY ASSURANCE, IN PLACE?

☐ Yes ☒ No

DO YOU HAVE ANY ARRANGEMENT WITH A REGIONAL INSTRUMENT CENTRE?

☐ Yes ☒ No

IS THERE A NATIONAL PROCESS FOR ACTING ON QUALITY PROBLEM INFORMATION RECEIVED FROM THE WIGOS DATA QUALITY MONITORING SYSTEM (WDQMS) IN PLACE?

☐ Yes ☒ No

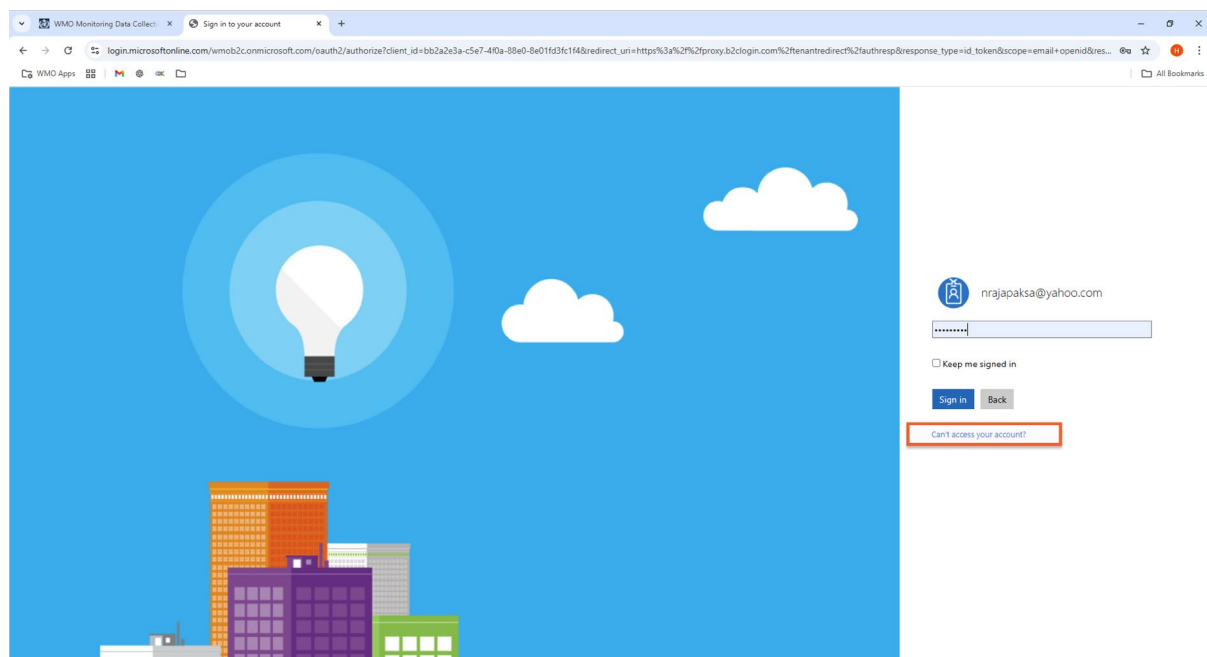
Submit

Powered by ENÉTO

FOIRE AUX QUESTIONS (FAQ)

Question: J'ai oublié mes identifiants de connexion. Que dois-je faire?

Réponse: Si vous avez oublié votre identifiant ou votre mot de passe, vous pouvez les récupérer à partir de la page de connexion. Vous pouvez également nous contacter à l'adresse pfpo@wmo.int pour obtenir de l'aide.



Question: Dois-je remplir le questionnaire en une seule fois?

Réponse: Oui. Le système n'enregistre pas les réponses avant la soumission.

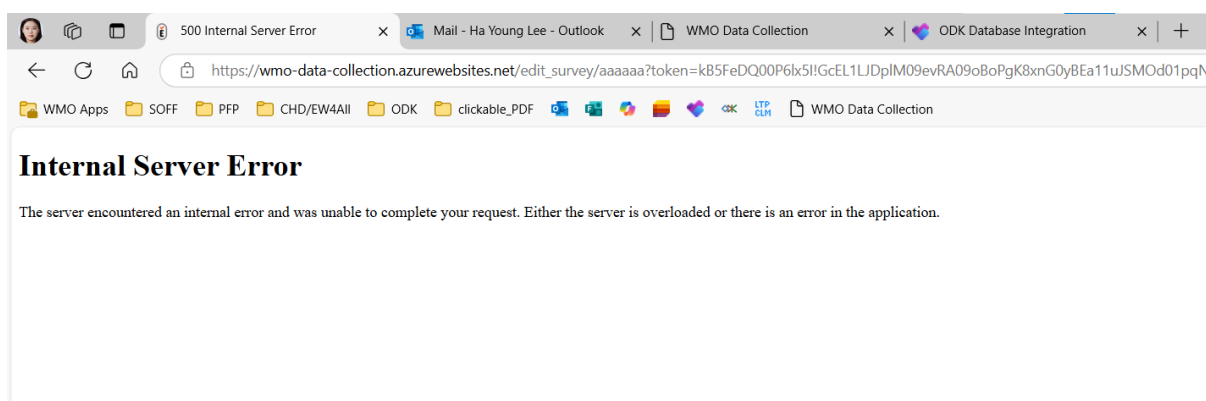
Question: Puis-je partager le lien avec mes collègues afin qu'ils puissent soumettre les données?

Réponse: Non. Le lien est spécifiquement créé pour les représentants permanents et les coordonnateurs pour le suivi et l'évaluation. Toutefois, afin de faciliter le recueil des données au sein de votre organisme (ou de votre SMHN), nous pouvons fournir, sur demande, des versions PDF éditables des questionnaires thématiques dans toutes les langues officielles de l'ONU. Vous pouvez les distribuer aux services compétents ou aux entités nationales concernées afin de recueillir les données nécessaires au niveau national.

Question: Puis-je soumettre le questionnaire dans une langue autre que l'anglais?

Réponse: Oui. Les questionnaires sont disponibles dans les six langues officielles de l'ONU, à savoir l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, le français et le russe. Veuillez remplir le questionnaire dans l'une de ces langues.

Question: J'ai reçu un message d'erreur en ouvrant le questionnaire. Que dois-je faire?



Réponse: Cette erreur peut se produire si plusieurs questionnaires sont ouverts en même temps. Pour contourner ce problème, veuillez ouvrir un seul questionnaire à la fois. Vous pouvez également essayer de vous déconnecter et de vous reconnecter. Une fois reconnecté(e), vous devriez pouvoir accéder au questionnaire sans problème.

Question: J'ai déjà envoyé le questionnaire, puis-je le soumettre à nouveau?

Réponse: Oui. Vous pouvez soumettre à nouveau les données. Veuillez noter que seule votre dernier envoi sera sauvegardé. Si vous décidez de soumettre à nouveau le questionnaire, assurez-vous que toutes les sections requises sont remplies, car les données des versions antérieures ne seront pas conservées.
